

Asociación Joseph Bovet

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **8 (1981)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Abbé Joseph Bovet. 1879-1951

Asociación Joseph Bovet

Estimados amigos friburgueses del extranjero

La Asociación Joseph Bovet que agrupa 37 sociedades de friburgueses en Suiza y una sociedad de friburgueses en el extranjero (miembros individuales), fundada en 1978, os invita a integrar la gran familia de friburgueses expatriados.

Cuando lean estas líneas, el año 1981 ya estará bien adelantado, no obstante esperamos que ustedes puedan interesarse por las jornadas oficiales de los friburgueses del extranjero (suizos del extranjero) para la conmemoración del 500º aniversario de la entrada de Friburgo en la Confederación. Estas dos jornadas han sido fijadas hace ya más de un año, para el sábado y domingo 20 y 21 de junio de 1981.

El programa (que puede sufrir alguna modificación) es el siguiente:

Sábado por la mañana: Recepción, por las autoridades friburguesas, en Estavayer-le-Lac, de los descendientes de los emigrados al Brasil el siglo pasado. Nova Friburgo, ciudad fundada por estos emigrados, enviará una delegación de unos 200 descendientes, que serán recibidos por las familias en el cantón de origen. Nosotros estaremos presentes en esta recepción con las banderas de nuestras sociedades.

Sábado después de medio día: Asamblea de delegados de las sociedades del exterior en la Sala del Gran Consejo, cena

en común en el Restaurant de la Grenette. Por la noche asistiremos al espectáculo del 500º Aniversario en el gran recinto del Neigles y podremos participar de la fiesta popular de los barrios de Friburgo.

Domingo: 10 horas. Gran Misa en la Plaza del Palacio Municipal. Concelebración con los Padres friburgueses del exterior, participación de 37 sociedades de Suiza y de miembros del extranjero y de Granaderos friburgueses.

11 horas. Allocución del presidente del Consejo de Estado y del presidente de nuestra Asociación y, eventualmente de una personalidad eclesiástica.

11.30 horas. Gran desfile folklórico con el tema: «Nuestras ciudades y regiones de adopción».

Contamos mucho con la participación de nuestros compatriotas del extranjero.

Si ustedes no pueden estar presentes todos, anúnciense igualmente para que la bandera de vuestro país de adopción participe en el desfile y usted se encuentre así con el corazón entre nosotros.

13 horas. Banquete en el recinto del Comptoir de Friburgo. Entrega de insignias de fidelidad a los miembros con más de 20 años de actividad en las sociedades.

Coros mixtos, grupos de bailes, etc., y fiesta popular.

16.30 horas. Fin oficial de las manifestaciones.

Esperamos que la participación de los friburgueses del extranjero sea suficiente para que una recepción en su honor, por parte de las autoridades friburguesas, pueda ser organizada. Por el momento hemos recibido 60 cartas de compatriotas del mundo entero y esperamos que el número de ustedes será todavía mayor, respondiendo así a nuestra invitación de asistir a estas festividades y hacerse parte integrante de la sociedad de friburgueses del extranjero.

Anúnciense a vuestro presidente central que se complacerá en contestarles personalmente y les hará llegar todos los detalles y el programa definitivo.

Con mis saludos más cordiales

Raymond Perroud
Roggenburgstrasse 29
CH-4055 Basilea



Der Tages-Anzeiger lässt Sie auch im Ausland nicht allein.

Tages-Anzeiger

FERNAUSGABE

Ich möchte die Tages-Anzeiger-Fernausgabe jetzt abonnieren für 3, 6, 12 Monate.
(Die ersten zwei Nummern sind gratis.)

Meine Adresse:
Name: _____

Strasse: _____

Nähere Bezeichnung: _____

PLZ, Ort: _____

Land: _____

9005

Bitte ausschneiden und einsenden an:
Tages-Anzeiger, Vertrieb,
Postfach, CH-8021 Zürich

Abonnementspreise der Tages-Anzeiger-Fernausgabe in Schweizer Franken:

Gewöhnliche Postzustellung 3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.

Europa: Bundesrepublik, Italien, Österreich, Frankreich, Luxemburg, Finnland, Dänemark, Niederlande 16.10 31.70 62.30

Belgien 18. — 35.40 69.60

Grossbritannien, Schottland, Spanien, alle übrigen Länder inkl. Übersee 18.80 37.20 73.20

Luftpostzustellung 3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.

alle Länder Europas, Nordafrika, Naher Osten, ganze UdSSR, Island, Grönland, Türkei 19.50 38.50 75.80

Afrika mit Ausnahme Nordafrika, USA, Kanada, Zentralamerika, Mittlerer Osten 22.10 43.70 86.20

Ferner Osten, Südamerika, übrige asiatische Länder 24.70 48.80 96.60

Australien, Neuseeland, Ozeanien 32.50 64.50 127.80

El Secretariado de los Suizos del extranjero comunica:

Sedrun 1980/81

Un sol radiante, buen humor, nieve polvorosa y siete horas diarias de práctica de skí fueron los puntos importantes que ayudaron al éxito

de nuestros campamentos de skí de fin de año. A pesar de la intensa actividad deportiva no hubo que deplorar ningún accidente.